

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről

Név: **Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: **1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.**

Képviselő: **Dr. László Imre polgármester**

Adószám: 15735746-2-43

KSH szám: 15735746-8411-321-01

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

Képviseli: Dr. László Imre, polgármester,

mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

másrészről a

Név: **Devron Impex Kft**

Székhely: **1152 Budapest, Aporháza utca 15.**

Képviselő: **Várbeli Tamás**

Adószám: 14416941-2-42

Bankszámlaszám: 11703006-20464235

Cégjegyzékszám: 01-09-924396

Számlavezető megnevezése: OTP BANK

Bankszámlaszáma: 11703006-20464235

mint eladó (a továbbiakban: **Eladó**) között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

1. Felek egybehangzóan rögzítik, hogy jelen szerződés az „*Ajándékutalvány beszerzése babatermékekre*” tárgyú 2022. március hó 17. napján indított regisztrációs pályáztatási eljárás pályázati felhívására az Eladó által benyújtott pályázatában rögzített tartalom szerint jött létre, mely pályázat, továbbá a Pályázati felhívás és dokumentáció jelen szerződés melléklete, elválaszthatatlan része.

2. Eladó elad, Vevő megvásárol 2300 db 5.000, - Ft névértékű papír alapú utalványt (továbbiakban: **Termék**).

Utalvány: A személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény (a továbbiakban: Szja. tv.) 4. § (2) bekezdés a) pont szerint ajándékutalványnak minősülő, értékjelzéssel ellátott papír, amelyről a Szja. tv. 69. § (3) bekezdésének megfelelően kétséget kizáróan megállapítható, hogy mely termékre, szolgáltatásra, vagy milyen termék vagy szolgáltatáskörben használható fel, és megfelel a Szja. tv. 69. § (3) bekezdésében rögzített valamennyi feltételnek.

Az utalvány sorszámmal és biztonsági elemekkel ellátott, amely tartalmazza a névérték nagyságát, valamint a beválthatóság határidejét.

3. Az ajándékutalványnak alkalmasnak kell lennie kizárólag a következő tartalmú vásárlásokra: **babaruházat és / vagy babafelszerelés és / vagy babaápolási termékek.**

4. Az ajándékutalvány elfogadó helyek száma (XI. kerületen kívül): **7 db**
Ajándékutalvány elfogadó helyek száma (XI. kerületen belül): **1 db**

5. Az ajándékutalvány érvényességi ideje, ameddig az elfogadó helyeken beváltható (levásárolható): **2022. december 31. napja.**
6. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevő által bármilyen okból fel nem használt ajándékutalványokat visszaváltja Vevő részére jelen szerződés időbeni hatályának utolsó napjáig, az alábbi feltételekkel:
Vevő legfeljebb a visszaváltással érintett utalványok névértéke **85%-**ának megfelelő díjat (visszaváltás díja) jogosult visszaváltáskor érvényesíteni (a visszaváltandó utalványok névértéke szerint visszatérítendő összegből levonni). A visszaváltás díja tartalmazza a visszaváltási kötelezettség teljesítésének valamennyi díját.
7. Eladó köteles a pályáztatási eljárás során meghatározott mennyiségű és minőségű Termék szállítására. Vevő köteles a vételár megfizetésére.
8. Az Eladó kötelezettségét képezi a Termékek teljesítési helyre történő szállítása 10.000,- Ft névértékben összeállított utalvány csomagok kiszerelésben (**2 db 5.000,- Forint névértékű utalvány fűzésben / borítékolásban**).
9. Eladó – külön díjigény nélkül – köteles a rendeltetésszerű használathoz szükséges valamennyi – jelen szerződésben vagy a pályáztatási eljárás során kifejezetten nem említett, de a szakmai szokások szerint a kifogástalan teljesítéshez kapcsolódó – tevékenység ellátására.

II. A SZERZŐDÉS HATÁLYBA LÉPÉSE, A TELJESÍTÉS HELYE ÉS HATÁRIDEJE, AZ ÁTADÁS-ÁTVÉTEL FELTÉTELEI

1. Jelen szerződés a mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba és a jelen szerződés I.5. pontja szerinti érvényességi idő lejártát követő 31. naptári napon jár le.
2. A szerződés teljesítési helye (átadás- átvétel helye): **1113 Budapest, Zsombolyai u. 4. I. emelet 103. szoba**
3. A teljesítés határideje: A szerződés hatálybalépésétől számított **30. naptári nap**.
Eladó előteljesítésre a Ptk. 6:36. §-a szerint jogosult.
Eladó a Termék átadásának pontos időpontját legalább 2 munkanappal korábban köteles elektronikus levélben jelezni Vevő kapcsolattartója részére.
4. **A teljesítési helyre történő szállítás, átadás-átvétel:**
Eladó gondoskodik a Termékek átadásáig annak megfelelő tárolásáról és a megfelelő szállításról. A Termékek szállítása meg kell, hogy feleljen a hatályos vonatkozó jogszabályoknak. Eladó köteles mind a tárolás, mind a szállítás során olyan módon eljárni, amely alkalmas a sérüléstől, károsodástól mentes átadáshoz, továbbá amely során megóvjva a terméket az időjárás okozta és egyéb környezeti, külső hatástól.
Szállítólevél, vagy bizonylat (számla) a mennyiségi, minőségi átvétel feltétele. Eladó köteles az átadáshoz olyan módon elkészíteni az átadandó Termék szállítólevelét (bizonylatát), amely alapján a Termék egyértelműen beazonosítható és a mennyiségi átvétel lefolytatására alkalmas. A fentiek szerinti mennyiségi átvétel során Vevő ellenőrzi a Termék előírt megnevezését és mennyiségét. Sérülés esetén Felek jegyzőkönyvet vesznek fel, továbbá Vevő nem köteles a Termék átvételére.
A mennyiségi átvételt követően Vevő köteles gondoskodni a Termék megfelelő tárolásáról és elvégezni a minőségi átvételt. A minőségi átvételre Vevőnek 7 naptári nap áll rendelkezésére, amely során ellenőrzi, hogy az átadott Termék mindenben megfelel a pályáztatási eljárásban és Eladó nyertes ajánlatában közölt feltételnek.
Felek rögzítik, hogy az átvétel során a szerződés szerű teljesítéshez nélkülözhetetlen a pályáztatási eljárás során értékelési részzempontként meghatározott vállalások, tulajdonságok

teljesítése. Az értékelési részszerzőpontok körében vállaltak teljesülésének hiánya tehát polgári jogi értelemben véve nem jelentéktelen hiba, így az ajánlatban vállaltak teljesülésének elmaradása okán Vevő a Ptk. 6:159. § (2) bekezdése szerinti valamennyi kellékszavatossági jogot gyakorolhatja.

Vevő a szerződés teljesítésének elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb az Eladó teljesítésétől vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított tíz napon belül írásban köteles nyilatkozni. A tíz napos határidő a mennyiségi átvétel napjától számítandó.

Felek rögzítik, hogy Vevő nem minősül szakvállalatnak a szerződés tárgya vonatkozásában, ezért Vevőtől nem elvárható, hogy észlelje a hozzá nem értő által fel nem ismerhető hibákat, továbbá, hogy az általa észlelt hibákat, hiányosságokat teljes szakszerűséggel és pontossággal megjelölje. A Termék a teljesítésigazolás szerinti vételár Eladó részére történő megfizetéséig Eladó tulajdonában marad, ezt követően Vevő tulajdonába kerül.

III. A FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

1. Teljesítés elősegítése:

Vevő megteszi mindazon munkáltatói intézkedéseket, melyek ahhoz szükségesek, hogy képviselői a szerződés teljesítése során Eladó rendelkezésére álljanak, vele együttműködjenek. Felek rögzítik, hogy Eladó teljesítési határidő elmulasztását utólagosan nem mentheti ki pusztán arra hivatkozással, hogy Vevő képviselőinek nem volt megfelelő az együttműködési hajlandósága. Ha Vevő valamelyik képviselője nem működik együtt Eladóval, akkor Eladó köteles ezt haladéktalanul írásban jelezni Vevő alábbi kapcsolattartója részére:

Megrendelő részéről a kapcsolattartásra kijelölt személy:

Név:

Telefonszám:

Mobil:

E-mail:

Ha Eladó e kötelezettségét elmulasztja, a határidő elmulasztását nem mentheti ki a fentiekre hivatkozással.

Amennyiben azonban - Vevő együttműködési kötelezettségére tekintettel - Eladó a jelen pontban foglalt kötelezettségének eleget tett, Vevő viszont a szükséges intézkedéseket nem teszi meg, vagy késedelmesen teszi meg, és Eladó emiatt nem tudja szerződésszerű feladatait határidőben elvégezni, úgy az ilyen késedelemből eredő kárért Eladó nem felel.

2. Ellenőrzés:

Vevő jogosult Eladónak a jelen szerződésben vállalt feladatai ellátásával kapcsolatos tevékenységét önállóan vagy megbízólevéllel ellátott képviselője révén ellenőrizni olyan módon, hogy Eladó teljesítését Vevő ez irányú tevékenysége ne akadályozza.

Eladó hibás, vagy késedelmes teljesítését és az abból eredő szavatossági és egyéb igényeket a Vevő írásban köteles jelezni a szállító felé.

3. Vevő utasítási jogának gyakorlása:

Eladó köteles Vevő által adott valamennyi jelen szerződést érintő utasítását teljesíteni, eltekintve attól, ha ez jogszabály, hatósági rendelkezés megsértésére, avagy az élet és vagyonbiztonság (ideértve az adatvagyon is) veszélyeztetésére vezetne, mivel ilyen esetben jogszerűen megtagadhatja az Eladó az utasítás teljesítését. Vevő vagy bármely nevében eljáró személy célszerűtlen és/vagy szakszerűtlen utasítására Eladó köteles Vevő jelen szerződésben a fentiekben megnevezett kapcsolattartójának a figyelmét haladéktalanul írásban felhívni. Amennyiben a felhívás ellenére is fenntartja Vevő az utasítást, úgy köteles azt végrehajtani, kivéve, ha az utasítás teljesítését jogszerűen megtagadhatja Eladó. Ebben az esetben azonban a célszerűtlen/szakszerűtlen utasításból adódó minden következmény Vevőt terheli. Vevő

utasításai nem terjedhetnek ki az Eladó munkájának megszervezésére a teljesítést nem tehetik terhesebbé Eladó számára.

4. Eladó köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé tenni. Eladó – a megismerhetővé tételre vonatkozó kötelezettsége mellett – a jelen szerződés időtartama alatt írásban köteles tájékoztatni Vevőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével.

5. Eladó akadályközlési kötelezettsége:

Eladó köteles Vevő kapcsolattartóját az ok feltüntetésével, és a várható késedelem megjelölésével minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a szerződés tárgya szerinti tevékenység eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti (a továbbiakban: „akadályközlő levél”). Az akadályközlő levél a szerződés szerinti teljesítési határidőt nem módosítja, a Vevőnek a késedelmes teljesítésből eredő törvényes és szerződésen alapuló jogait nem érinti. A haladéktalan értesítés elmulasztásából eredő kárért Eladó felelős, utólagosan nem hivatkozhat ebbéli tájékoztatási kötelezettsége megsértésére előnyök szerzése céljából, kötelezettsége, felelőssége kimentése érdekében.

IV. A VÉTELÁR

1. Az ellenszolgáltatás tartalmazza Eladónak a jelen szerződés szerinti feladat végzése során felmerülő mindennemű költségét és egyéb kiadását, ezért Eladó Vevővel szemben további költségigénnyel nem élhet.
2. A hibátlan, hiánytalan teljesítés ellenértékét képező díj teljes összege:
11 500 000 Ft. Az ÁFA fizetése a mindenkor hatályos jogszabályi rendelkezések szerint történik.
A fenti szerződéses ár tartalmazza a teljes értéket, ideértve a kezelési költséget is.
A kezelési költségnek tartalmaznia kell a fentiek szerinti szállítással összefüggésben Vevőnél felmerülő valamennyi költséget (így különösen az előállítás, kiszerezés, kiszállítás, kezelés fedezetét, a működéssel összefüggő díjakat és költségeket stb.).
3. Eladó 1 db (vég)számla benyújtására jogosult.
4. Vevő teljesítésigazolást állít ki. Vevő részéről a teljesítésigazolás kiállítására Budapest Főváros XI. kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Humánszolgálati Igazgatóságának igazgatója jogosult. A teljesítésigazolás egy példánya a számla melléklete.
5. A számla ellenértéke a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdései szerint kerül kiegyenlítésre. A kifizetés átutalással történik, a kifizetés során az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény rendelkezéseire figyelemmel kell eljárni. A számla fizetési határideje 15 nap.
6. Vevő a Ptk. 6:155 §-ában foglaltak szerinti késedelmi kamat megfizetésére köteles.

V. A SZERZŐDÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉGEK

1. **Késedelmi kötbér:** Eladó kötbér fizetésére köteles, ha a teljesítési határidő tekintetében késedelembe esik olyan okból, amelyért felelős. A késedelmi kötbér mértéke: a szerződéses teljes nettó vételár **0,5 %-a** naponta. 10 naptári napos késedelem elérése esetén a Vevő jogosult a szerződést azonnali hatályú rendkívüli felmondással felmondani vagy a szerződéstől elállni és megghiúsulási kötbért követelni.

2. **Meghiúsulási kötbér:** Azon lehetetlenülés esetén, mely olyan okból történik, amelyért Eladó felelős, továbbá jelen szerződésnek az Eladó szerződésszegésére alapított felmondása vagy attól való elállása esetében az Eladó kötbérfizetési és kártérítési felelősséggel tartozik. A meghiúsulási kötbér mértéke: a szerződéses teljes nettó vételár **15 %-a**, csökkentve az adott esetben már érvényesített késedelmi kötbér összegével.
3. **Szerződésszegési kötbér:** amennyiben Eladó a Vevő felé történő visszaváltási kötelezettségét megszegi, úgy Pályáztató a vissza nem váltott utalványok névértéke 50 %-ának megfelelő mértékű szerződésszegési kötbér követelésére jogosult.
4. Amennyiben Eladó a Vevő kötbérigényét kifogásolja, köteles ezt haladéktalanul, írásban megtenni. Felek megállapodnak abban, hogy Vevő jogosult az esedékessé vált, elismert kötbért a még ki nem egyenlített ellenértékből levonni, vagy értesítő levél útján érvényesíteni; valamint amennyiben Vevőnek a kötbér mértékét meghaladó kára keletkezik, azt jogosult Eladó felé továbbhárítani.
5. A késedelmi és/vagy szerződésszegési kötbér megfizetése nem mentesíti az Eladót a teljesítés alól.

VI. SZAVATOSSÁGI VÁLLALÁSOK

1. Eladó szavatolja, hogy teljesítése hiba- és hiánymentes, továbbá mennyiségében és minőségében megfelel a szerződésben és a vonatkozó jogszabályokban, szabványokban foglalt előírásoknak.
2. Eladó szavatolja, hogy az ajándékutalványok per-, teher- és igénymentesek, valamint mentesek harmadik személyek bármilyen jogosultságától, beleértve azokat, amelyek az ajándékutalványok rendeltetésszerű felhasználását akadályoznák.

VII. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

Jelen szerződésben szabályozottakat csak írásban (papír alapú dokumentum), a Felek cégszerű aláírásával lehet módosítani. Szóban, ráutaló magatartással vagy írásban, de a szerződést aláíró képviselő személyektől eltérő beosztással rendelkező személyek által tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

VIII. SZERZŐDÉS MEGSZÜNTETÉSE

- I. Vevő jogosult Eladó súlyos szerződésszegése esetén – írásbeli nyilatkozatában megjelölt felmondási idővel vagy akár azonnali hatállyal – a szerződést felmondani vagy attól elállni akár részlegesen is. Erre szolgáló oknak minősül, ha:
 - Eladó bármilyen módon megteveszti a Vevőt, vagy valótlan adatot szolgáltat és ez közvetlen vagy közvetett módon súlyosan káros hatással lehet a lényeges szerződéses kötelezettségek teljesítésére;
 - ha a késedelmi kötbér mértéke eléri a maximumát;
 - Eladó a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja;
 - Eladó a jelen szerződésen alapuló kötelezettségeit olyan jelentős mértékben megszegte, hogy ennek következtében Vevőnek a további teljesítés nem áll érdekében;
 - Eladó felfüggeszti a kifizetéseit, ellene jogerősen felszámolási eljárást rendelnek el, Eladó legfőbb szerve a társaság végelszámolásáról határoz;
2. A felmondási idő – amennyiben a felmondás nem azonnali hatályú – kezdő időpontja az erről szóló értesítés kézhezvételének napja, legrövidebb időtartama pedig 15 nap. Felek rögzítik, hogy az adott Fél a felmondást, elállást közlő levélben köteles megjelölni, hogy azonnali hatállyal vagy

felmondási idő közbeiktatásával kívánja a szerződést megszüntetni. A szerződés felmondása, vagy az attól való elállási jog gyakorlása csak írásban érvényes.

XII. VEGYES RENDELKEZÉSEK

A szerződés teljesítésében részt vevőkre vonatkozó szabályok megsértése: Ha a szerződés teljesítésében részt vevőkre vonatkozó szabályok Eladó általi be nem tartása okán a Vevőt hátrány éri – ide értve a bírságot, elvonást, visszafizetést), úgy a teljes vagyoni hátrányt kárként köteles megtéríteni az Eladó.

A nyertes ajánlat: Felek rögzítik, hogy a szerződésnek jogi értelemben véve akkor is részét képezik a nyertes ajánlat azon elemei, melyek értékelésre kerülnek, ha maga a nyertes ajánlat ténylegesen nem került csatolásra a szerződéshez. A nyertes ajánlat értékelésre kerülő elemei szerződéses kötelezettséget képeznek.

Szerződéses iratok: Figyelemmel a Vevő Kbt. alapján fennálló iratmegőrzési kötelezettségére, a Közbiztosítási Eljárás iratai ténylegesen (fizikai formában) nem kerülnek csatolásra jelen szerződéshez.

A fizikai csatolás hiánya nem képezi jogi akadályát annak, hogy a végleges feltételeket jelen szerződéssel együtt alkalmazzák Felek.

Alvállalkozók: Eladó alvállalkozó igénybevételeire jogosult. Eladó köteles jelen szerződés teljesítésével összefüggésben valamennyi alvállalkozója, teljesítési segédje igénybevételeire vonatkozó szerződésében kikötni, hogy az alvállalkozó tevékenységének ellenőrzésére a Vevő is jogosult. Eladó felelős az alkalmazottainak, alvállalkozóinak, teljesítési segédeknek magatartásáért, tevékenységéért.

Közlések hatályosulása: Minden követelést, lemondást, bejelentést vagy a jelen szerződés által megkívánt, vagy megengedett más értesítést írásban kell elküldeni és azt az alábbiak szerint kell közölni tekinteni:

- személyesen és átvételi igazolás ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában,
- ajánlott küldeményként vagy gyorsposta, illetve más futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés időpontjában,
- faxüzenet formájában az elküldést követő munkanapon (faxigazolás megérkezése esetén),
- e-mail formájában az e-mail elküldését követő munkanapon (e-mail elolvasásáról szóló visszaigazoló e-mail esetén).

Kapcsolattartók:

Vevő részéről:

Név:

Telefonszám:

Mobil:

E-mail:

Eladó részéről:

Név:

Telefonszám:

Mobil:

E-mail:

XIII. ADATVÉDELEM ÉS TITOKTARTÁS

1. Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés időtartama alatt, valamint azt követően is, kölcsönösen betartják a hatályos magyar és európai uniós adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de

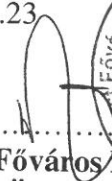
Ajándékutalvány babatermékekre

nem kizárólagosan az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény („Infotv.”) 2.§ (2) bekezdését, valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. számú rendelet („GDPR”) rendelkezéseit. Felek rögzítik továbbá, hogy a jelen Szerződésbe foglalt együttműködés során személyes adatokat csak és kizárólag a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben kezelnek a másik Fél munkavállalóiról, alvállalkozóiról.

2. Eladó jelen Szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevővel fennálló, jelen szerződéssel szabályozott jogviszonya során a tudomására jutott vagy birtokába került, illetve a jövőben tudomására jutó vagy a jövőben birtokába kerülő összes adatot, információt titokként megőrzi. Vevő kifejezett előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül azokat harmadik személy(ek), vagy a nyilvánosság részére semmiféle módon nem közli. Ezen adatokat és információkat a Felek között fennálló kapcsolattól eltérő módon nem használja fel. A titoktartási kötelezettség időkorlátozás nélkül áll fenn. Eladó felelősséget vállal minden olyan kárért, amely a titoktartási kötelezettség megszegésével kapcsolatban felmerül.
3. Eladó tudomásul veszi, hogy a szerződés titoktartásra vonatkozó rendelkezései nem érintik a Vevőt jogszabályi rendelkezés alapján terhelő közzétételi és nyilvánosságra hozatali kötelezettségeket. Erre figyelemmel, amennyiben a Vevő jogszabályi előírás alapján a jelen szerződésben szereplő, illetve az abban foglalt jogviszonnyal összefüggésben rendelkezésre álló egyéb információkat, vagy egyéb dokumentumokat köteles a jogszabályban meghatározott formában közzétenni, illetve nyilvánosságra hozni, azt az Eladó előzetes beleegyezése, hozzájárulása, vagy bármely más jogcselekménye nélkül, önállóan jogosult megtenni.
4. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a szerződés teljesítésével összefüggésben végzett adatkezelésekről az érintetteket kölcsönösen tájékoztatják.

Jelen szerződést a Felek elolvasták, azt közösen értelmezték, és saját elhatározásukból, minden befolyástól mentesen, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, a képviselet szabályainak megtartásával tanúk jelenlétében saját kezűleg aláírták.

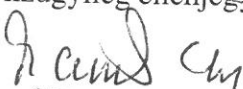
Budapest, 2022.03.23


Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
képviseli
dr. László Imre polgármester
2022. APR 19.

Vevő

Ellenjegyzem:

Pénzügyileg ellenjegyzem:


2022. APR 13.

DEVRON IMPEX Kft.
1152 Bp., Aporhaza u. 15.
Adószám: 14416941-2-42
11.

Eladó